

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica broj, sprat	Султанова београдска
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Иван
Занимање — Zanimanje	српског штићеника
Држављанство — Državljanstvo	Југослава
Дан, месец, и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.	6. VI - 1880
Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja	Занена
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Шинд
Брачно стање — Брачно stanje	омени
Вера — Vera	пољског
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rođ. ime oca i majke, i majч. devojачко презиме	Јосифина дринић
Ранији стан у Београду улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Земун

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Јосифина дринић		срп	23. V. 1886	Земун

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

5. VII. 34

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-standavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
5-11-34	Сидраж. Босна	30/1	Зуница		
21-4-104	9 Октобар	2/1	Бориски Страм		
17-11-40	Толбић	Невјеличка	2/1		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД